

зр., Ви. Влад. Тустановскій 50 зр., — всего разомъ 371 зр. 17 кр. Дочислявши до того другу безвозвратну запомогу Высокого Выдѣлу красоваго въ сумѣ 1000 зр., загална сума складокъ (разомъ съ попередно выказанными 1852 зр. 81 кр.) выносивтъ 3223 зр. 98 кр. а. в.

Зъ того удѣлено запомогу пошкодованымъ людямъ до 1-го жовтня м. р. 342 зр. 67 кр., дальше до 15 сѣчня с. р. 1055 зр. 10 кр., роздѣлено загалну квоту 2397 зр. 77 кр.; позаботае протое въ касѣ комитету до дальшой розпорядимости сума 826 зр. 21 кр. а. в.

Въ збѣжу одержавъ комитетъ слѣдуючій датки: громада Бовшовецъ 6 корцѣвъ твердого збѣжа, громада Бабинцѣ 12 корц. твердого збѣжа, громада Дубринѣвъ 1 3/4 корца жита и 18 горцѣвъ рѣжного збѣжа, громада Яблонѣвъ 3 1/2 корцѣвъ рѣжного збѣжа, Ви. Викторъ Конестинскій 2 корцѣ збѣжа, громады въ Юнашковѣ и Куропатникахъ 2 1/2 корца рѣжного збѣжа, двѣрѣ въ Коношкахъ 10 корцѣвъ твердого збѣжа и 10 корцѣвъ бараболь, громада Кунашѣвъ 5 1/4 корцѣвъ рѣжного збѣжа, громада Княгиничѣ 18 1/2 корцѣвъ твердого збѣжа, громада Липица горѣшна 7 корцѣвъ и 12 горцѣвъ рѣжного збѣжа, громада Липица горѣшна 5 корцѣвъ жита, двѣрѣ въ Липица долѣшнѣй 10 корцѣвъ збѣжа, Ви. Людомиръ Давержановскій 3 корцѣвъ збѣжа, Ви. Юлій Тустановскій зъ Воскресенце 10 корцѣвъ твердого збѣжа, громада Пукѣвъ 3 корцѣ рѣжного збѣжа, громада Путятинцѣ 2 корцѣ рѣжного збѣжа и 41 вѣяковъ кукурузы, Ви. Ромуальдъ Моравскій зъ Сернокъ горѣшнихъ 2 корцѣвъ твердого збѣжа, Ви. Яковъ Битнеръ 10 корцѣвъ бараболь, громада Свистѣльники 12 корцѣвъ рѣжного збѣжа, Ви. Романовскій зъ Свистѣльники 2 корцѣ збѣжа, громада Желиборы 8 гарцѣвъ жита, громада Скоморхи старій 7 1/2 корца рѣжного збѣжа. Все збранае збѣже въ числѣ 129 корцѣвъ роздѣлено людямъ въ мѣсцевостяхъ дѣткенихъ повѣнне.

Въ Рогатынѣ, дня 15 сѣчня 1883. Комитетъ.

Подяка.

Отъ кѣлькохъ лѣтъ уживавъ я рѣжныхъ порахъ для усуненя недуги моихъ очей, чимъ разъ больше катарактами заходячихъ. Однакожъ все средства античныхъ лѣковъ, хотѣя и дорогихъ, оказались безуспѣшными; одна только операція катарактовъ ворожала можливѣсть отзыоканя майже зовсѣмъ утраченого взроку. И дѣйстно подѣвсая я той тяжкой операціи (одного ока) во Львовѣ, котрой кошта переносили мой станъ маетковий. Однакожъ и по той операціи не судилось менѣ отзыокати взору. Уже самъ утративъ я надѣю оглядати коли свѣтъ Божій, но все засоби маетковій вычерналися а моя рознука при 6 незаосмотреныхъ дѣтахъ змоглася тымъ больше, коли въ слѣдство того нещастя отнято менѣ право пра-

влена парохією, а повѣрено новопридѣленому со- трудникови, черезъ что мои и такъ скуий доходи уменшилися и я съ моею родиною пѣзбоставъ въ крайной майже бѣдѣ.

Въ томъ горестномъ станѣ удаво я до Черновець до тамошного окулисту Виоважаного пана дра Антона Ушинского и Виоважного пана дра Володимира Залозецкого, шукаючи у Нихъ помочи и ратунку. По старанныхъ оглядинахъ очей заповняли мене тѣ Мужѣ о добромъ и щасливомъ успѣбѣ маючоися предприняти поновной операціи и дня 8-го сернія 1882 доконали той операціи на менѣ 68-лѣтнимъ старци съ такою старанностею, посвященемъ и съ тымъ наследствомъ, що привернули менѣ утраченый взрокъ для потѣхи мои въ горю збѣстачою родиною и по 6-тижневома ширѣмъ зъ Ихъ стороны надзорѣ и старанной опѣкѣ зовсѣмъ здорового на очи выправили мене до дому.

Не будучи однакъ въ станѣ отвѣдчати съ Вамъ, Высокоповажаній Мужѣ, за Вашу безкористность, старанность и посвящене, почитую собѣ протѣ за обовязокъ съ цѣлою моею родиною, котрой темного дѣтя уратовалисье, зложити Вамъ Добродѣѣ хотѣя прилюдну сердечну подяку съ горячими желаніями: нехай Богъ благословитъ Васъ за тое добре дѣло и надгородитъ Васъ щастьемъ и многолѣтствомъ за Вашъ для мене щирый и безкористый трудъ!

Антоній Сабатъ, приходникъ въ Залучу надъ Черемошемъ.

Курсъ львовскій зъ дня 31. д. сѣчня 1883.

Table with exchange rates for various currencies and goods. Columns include 'платити жадають' (pay), 'авотр. валютото' (foreign currency), and 'р. кр.' (rubles and kopecks). Rows list items like '1. Акції за штуку' (Shares), '2. Листы заст. за 100 р.' (Government bonds), '3. Листы довгий за 100 р.' (Long-term bonds), '4. Облиги за 100 р.' (Municipal bonds), '5. Львовы мѣста Кракова' (Lvov and Krakow coins), and '6. Монеты' (Coins).

„ВЪ ОБОРОНѢ ЧЕСТИ“, повѣсть Г. Раймунда въ грехъ частяхъ. Цѣна 2 зр. 50 кр., съ пересылкою 2 зр. 70 кр. (Повѣсть тая стоить въ оригиналѣ нѣмецкомъ 8 зр. 40 кр.)

Накладомъ редакціи „Свѣта“ выйшовъ сего року (правой фовет) **ФАВСТЪ** трагедія І. В. Гете Часть перша. Зъ нѣмецкого перекалавъ и по- левивъ **Иванъ Франко.** Цѣна 1 зр. 50 кр. Набути можна въ редакціи „Свѣта“ во Львовѣ ул. Курьяшка, ч. 1. (На почтову пересылку просятъ залучити 5 кр. гесп. 15 кр. за реценсію).

„ДЫМЪ“, повѣсть Ів. Тургенева. Цѣна 1 зр. 50 кр., съ пересылкою 1 зр. 70 кр. Дѣстати можна въ администраціи „Дѣла“ або въ книгарни Ставроиگیскѣй.

„Скошенный цвѣтъ“ образокъ зъ галицкого жита **Василя Барвѣнка.** Цѣна 1 зр., съ пересылкою 1 зр. 20 кр. Дѣстати можна въ администраціи „Дѣла“ або въ книгарни Ставроиگیскѣй.

Advertisement for August Schellenberg's bank and exchange services in Lvov. It lists 'Льосы червоного креста' (Red Cross Bonds) and '3% Льосы' (3% Bonds) with details on interest and terms.

Advertisement for 'Уздоровляючій' (Health-giving) beer by Johann Goffa. It describes the benefits of the beer for various ailments and provides contact information for the manufacturer in Vienna.

Large advertisement for 'Аптека ПЕТРА МИКОЛЯША во Львовѣ' (Petra Mikolysha's Pharmacy in Lvov). It lists a wide variety of medicines, including 'Испанскій вина лѣчничій' (Spanish medicinal wine), 'Испанскѣ вино хинове' (Spanish quinine wine), 'Порошки Зайдлицкій' (Zaidliczki's powders), and 'Вода кольоньска' (Cologne water).

Advertisement for 'SAMORZAD' and 'GMINA' newspapers. It describes the content of the papers and provides information on how to subscribe.

Advertisement for 'КІЕВСКАЯ СТАРИНА' (Kyiv Olden) magazine. It highlights the magazine's focus on historical and literary topics and provides subscription details.